www.trust.com/18614/faq

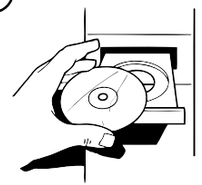
Quick Installation Guide

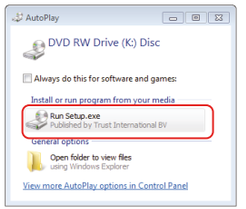
7.1 Headset

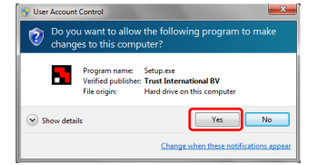
18614

Installation

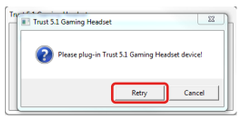
1

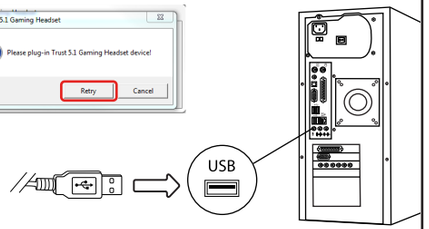




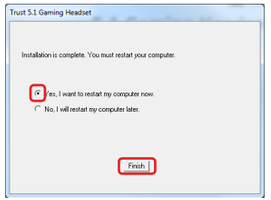


2



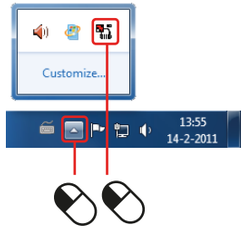


3

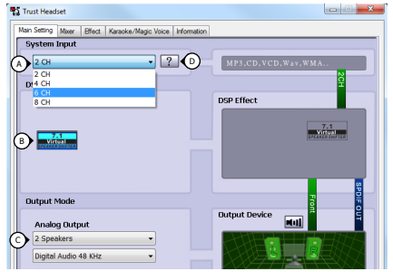


Configuration

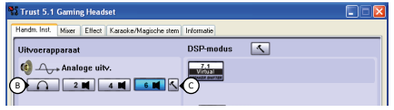
4 Windows 7/ Vista



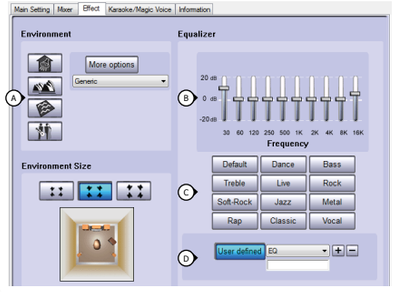
5



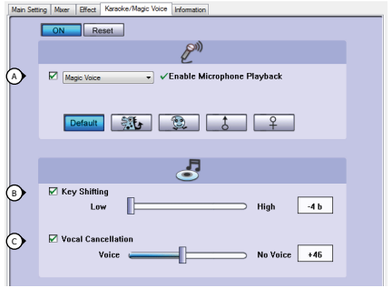
Windows XP



6

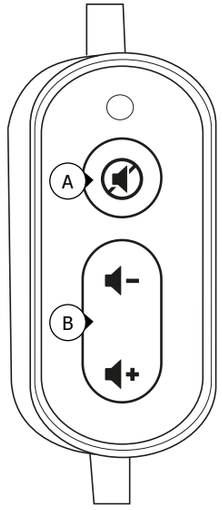


7

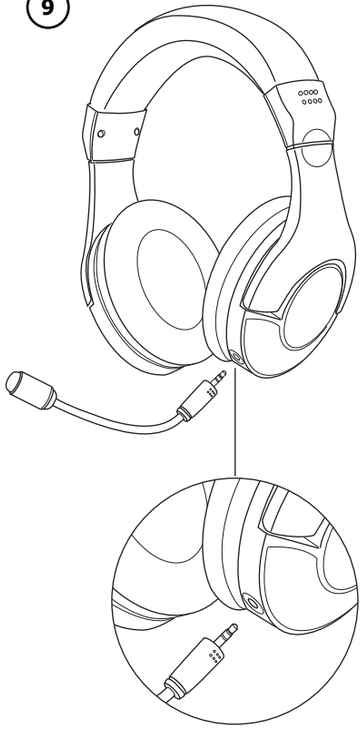


Remote Control

8

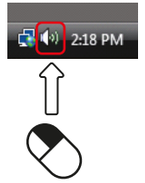


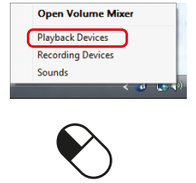
9

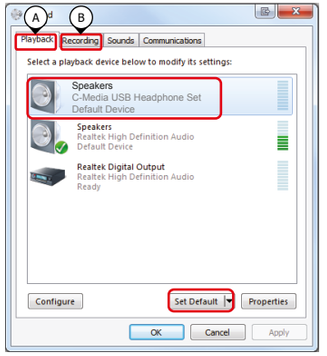


Trouble shooting

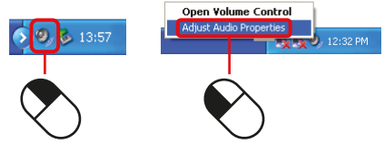
10 Windows 7/ Vista

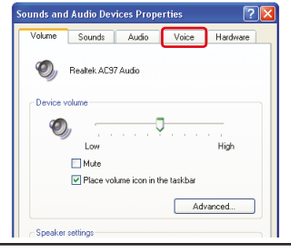






Windows XP





Index

	Language	Page
	English	2
	Deutsch	4
	Français	6
	Italiano	8
	Español	10
	Português	12
	Nederlands	14
	Dansk	16
	Suomi	18
	Norsk	20
	Svenska	22
	Polski	24
	Česky	26
	Slovenčina	28
	Magyar	30
	Română	32
	Български	34
	Русский	36
	Ελληνικά	38
	Türkçe	40
	Hrvatski	42
	Slovenski	44
	Српски	46
	Português Brasileiro	48

Installation

① ⓐ Insert the Trust CD-ROM into your CD drive.
ⓑ Click "Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ If the User Account Control message appears Click "Yes".

② ⓐ Click "Install driver" in the Trust Install menu.
ⓑ Plug-in the headset (*when asked to do so).* Click "Retry".

③ Installation is complete: Click "Finish" to restart your computer. (If you have unsaved documents and files, select "No, I will restart my computer later" and click "Finish" to restart your computer later)

Configuration

④ Start the headset configuration software (located in the taskbar).

⑤ **Main Setting**
ⓐ System input: (Windows 7/ Vista Only)
By default the system input is set to 2 Channels. Depending on the kind of media played choose the correct setting. (Click the question mark '**D**' for more information)
ⓑ 7.1 Virtual Speaker function: In order to have the full 7.1 experience this function must be enabled.
ⓒ Output mode:
By default the output mode is set to 6 speakers. For optimal gaming and movie sound keep the 6 speaker selected.

⑥ **Effects**
In the Effects tab you can:
ⓐ Select different environments for echo effects.
ⓑ Shape the sound frequencies with the Equalizer sliders.
ⓒ Load built-in presets.
ⓓ Save your own custom Equalizer settings.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
In the Karaoke/Magic Voice tab you can:
ⓐ Deform your voice with:
- Echo effect.
- Magic voice to the sound of a monster, cartoon, male or female.
ⓑ Slow down or fasten the music by using the 'Key Shifting' function.
ⓒ Filter out the voices by using the 'Vocal Cancellation' function.

⑧	Remote control ⓐ Mute ⓑ Control the volume.
⑨	The headset is supllied with a detachable microphone. When you don't want to use the microphone you can detach it.

Trouble shooting

Problem	Solution
No Sound.	- Make the headset your default audio device. (See **'10'**) - Connect the headset to another USB port (preferred on the backside of the PC).
My movie/game is not in surround 7.1 sound.	- When watching movies or playing games set system input to 6 CH input and analoge output to 6 speaker. (See step 5.A) - Configure your game or media player software to 5.1 output. (When playing music select 2 channel input) - Enable the 7.1 virtual surround function. (See step 5.B)
Microphone is not working.	- Make the headset your default recording device. (See **'10'**) - Increase the Microphone level in the Microphone properties. (Double click on your microphone in the recording properties)
Not enough or too much bass.	- Set the equalizer to your preference. (See step 6.B)

▶ If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.trust.com/18614/faq.

Installation

① ⓐ Legen Sie die CD-ROM von Trust in das CD-ROM-Laufwerk ein.
ⓑ Klicken Sie auf „Setup.exe ausführen – Veröffentlicht von Trust International BV".
ⓒ Wenn die Meldung der Benutzerkontensteuerung angezeigt wird, klicken Sie auf „Ja".

② ⓐ Klicken Sie im Trust-Installationsmenü auf „Install driver".
ⓑ Schließen Sie das Headset an (*nach Aufforderung).* Klicken Sie auf „Retry".

③ Die Installation ist abgeschlossen: Klicken Sie auf „Finish", um den Computer neu zu starten. (Wenn Sie noch Dokumente und Dateien speichern müssen, wählen Sie „No, I will restart my computer later" aus, und klicken Sie auf „Finish", um den Computer später neu zu starten.)

Konfiguration

④ Starten Sie die Konfigurationssoftware für das Headset (in der Taskleiste).

⑤ **Main Setting**
ⓐ System input: (Nur Windows 7/Vista)
Der Systemeingang ist standardmäßig auf 6 Kanäle (6CH) eingestellt. Wählen Sie die richtige Einstellung je nach Art der wiedergegebenen Medien aus. (Klicken Sie auf das Fragezeichen „**D**", um weitere Informationen zu erhalten.)
ⓑ 7.1 Virtual Speaker function: In order to have the full 7.1 experience this function must be enabled.
ⓒ Output mode:
Der Ausgangsmodus ist standardmäßig auf 2 Lautsprecher (2 Speakers) eingestellt. Für einen optimalen Ton bei Spielen und Filmen lassen Sie 6 Lautsprecher ausgewählt.

⑥ **Effect**
Die Registerkarte Effect bietet folgende Möglichkeiten:
ⓐ Auswählen verschiedener Umgebungen für Echoeffekte.
ⓑ Einstellen der Klangfrequenzen über die Equalizer-Schieberegler.
ⓒ Laden integrierter Voreinstellungen.
ⓓ Speichern benutzerdefinierter Equalizer-Einstellungen.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
Die Registerkarte Karaoke/Magic Voice bietet folgende Möglichkeiten:
ⓐ Verändern der Stimme durch:
– Echo-Effekt.
– Stimmenverzerrung als Monster-, Cartoon-, männliche oder weibliche Stimme.
ⓑ Verlangsamen oder Beschleunigen der Musik mit der „Key Shifting"-Funktion.
ⓒ Herausfiltern der Stimmen mit der „Vocal Cancellation"-Funktion.

⑧ **Fernbedienung**
Die Fernbedienung bietet die folgenden Funktionen:
ⓐ Audio-Stummschaltung.
ⓑ Lautstärkeregelung.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Kein Ton.	– Machen Sie das Headset zum Standardaudiogerät. (Siehe **10**) – Schließen Sie das Headset an einen anderen USB-Anschluss an (vorzugsweise an der Rückseite des Computers).
Mein Film/Spiel wird nicht in 5.1-Surround-Sound wiedergegeben.	– Stellen Sie beim Betrachten von Filmen oder beim Spielen den Systemeingang auf 6 Kanäle und den Analogausgang auf 6 Lautsprecher ein. (Siehe Schritt 5.A) – Konfigurieren Sie die Spiele- oder Media-Player-Software für den 5.1-Ausgang. (Wählen Sie zur Musikwiedergabe den 2-Kanal-Eingang.) - Enable the 7.1 virtual surround function (see step 5.B).
Mikrofon ohne Funktion.	– Machen Sie das Headset zum Standardaufnahmegerät. (Siehe **10**) – Erhöhen Sie den Mikrofonpegel in den Mikrofon-Eigenschaften. (Doppelklicken Sie in den Aufnahme-Eigenschaften auf Ihr Mikrofon.)
Nicht genug oder zu viele Bässe.	– Stellen Sie den Equalizer nach Wunsch ein. (Siehe Schritt 6.B)

► Falls das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Helpdesk unter www.trust.com/18614/faq.

Installation

① ⓐ Insérez le CD-Rom Trust dans votre lecteur de CD.
ⓑ Cliquez sur "Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Si le message de vérification du compte apparaît, cliquez sur "Yes" (Oui).

② ⓐ Cliquez sur "Install driver" dans le menu d'installation Trust.
ⓑ Branchez le casque (*lorsque vous y êtes invité).* Cliquez sur "Retry".

③ L'installation est terminée : cliquez sur "Finish" pour redémarrer votre ordinateur. (Si vous n'avez pas sauvegardé tous vos documents et fichiers, sélectionnez "No, I will restart my computer later", puis cliquez sur "Finish" pour redémarrer votre ordinateur plus tard)

Configuration

④ Lancez le logiciel de configuration du casque (situé dans la barre des tâches).

⑤ **Main Setting (Réglage principal)**
ⓐ Système d'exploitation : (Windows 7/ Vista uniquement)
Par défaut, l'entrée du système est configurée sur 2 canaux. En fonction du type de média lu, choisissez le réglage adapté. (Cliquez sur le point d'interrogation '**D**' pour en savoir plus)
ⓑ 7.1 Virtual Speaker-Funktion [Virtueller Lautsprecher]: Um das 7.1-Erlebnis voll ausnutzen zu können, muss diese Funktion aktiviert sein.
ⓒ Mode de sortie :
Par défaut, le mode de sortie est configuré sur 2 haut-parleurs. Pour obtenir le meilleur son pour jouer ou regarder un film, conservez la sélection 6 haut-parleurs.

⑥ **Effets**
Dans l'onglet Effects, vous pouvez :
ⓐ sélectionner différents environnements pour les effets d'écho.
ⓑ régler les fréquences audio avec les curseurs de l'égaliseur.
ⓒ charger des préréglages intégrés.
ⓓ enregistrez vos réglages d'égaliseur personnalisés.

⑦ **Karaoke/Magic Voice (Effet karaoké, voix magique)**
Dans l'onglet Karaoke/Magic Voice, vous pouvez :
ⓐ déformer votre voix à l'aide de :
- l'effet d'écho.
- la voix magique pour adopter le son de la voix d'un monstre, d'un personnage de dessin animé, d'un homme ou d'une femme.
ⓑ Ralentir ou accélérer le rythme de la musique à l'aide de la fonction "Key Shifting".
ⓒ Filtrer les voix à l'aide de la fonction "Vocal Cancellation".

⑧ **Télécommande**
La télécommande vous permet de :
ⓐ Désactiver l'audio.
ⓑ Contrôler le volume.

Dépannage

Problème	Solution
Pas de son	- Faites de votre casque votre dispositif audio par défaut. (Voir **10**) - Connectez le casque à un autre port USB (de préférence à l'arrière de l'ordinateur).
Mon film/jeu n'est pas lu en mode surround 5.1 sound.	- Lorsque vous regardez des films ou jouez à des jeux, réglez l'entrée de votre système sur l'entrée 6 CH et la sortie analogique sur 6 haut-parleurs. (Voir étape 5.A) - Configurez votre jeu ou votre logiciel lecteur multimédia sur la sortie 5.1. (Lorsque vous écoutez de la musique, sélectionnez l'entrée 2 canaux) - Activer la fonction 7.1 virtual surround (voir étape 5.B).
Le microphone ne fonctionne pas.	- Faites du casque votre dispositif audio par défaut. (Voir **10**) - Augmentez le niveau du microphone dans les propriétés du microphone. (Pour cela, double-cliquez sur le microphone dans les propriétés d'enregistrement)
Pas suffisamment ou trop de basses.	- Réglez l'égaliseur à votre convenance. (Voir étape 6.C)

▶ Si votre problème persiste, veuillez contacter l'assistance technique via l'adresse www.trust.com/18614/faq.

Installazione

① ⓐ Inserire il CD-ROM di installazione fornito da Trust nell'unità CD-ROM.
ⓑ Fare clic sull'opzione "Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Se appare il messaggio User Account Control (Controllo dell'account utente), fare clic su "Yes" ("Sì").

② ⓐ Fare clic su "Install driver" (Installa driver) nel menu di installazione Trust.
ⓑ Collegare la cuffia (*quando richiesto*).Fare clic su "Retry".

③ L'installazione è completa: fare clic su "Finish" per riavviare il computer. (In caso di documenti e file non salvati, selezionare "No, I will restart my computer later" e fare clic su "Finish" per riavviare il computer in un secondo tempo.)

Configurazione

④ Avviare il software di configurazione cuffia (si trova nella barra delle applicazioni).

⑤ **Impostazioni principali**
ⓐ System input (Input da sistema): (solo Windows 7 / Vista)
Per impostazione predefinita, l'input dal sistema è impostato su 2 canali. In base al tipo di supporto riprodotto, scegliere l'impostazione corretta.
(Per ulteriori informazioni fare clic sul punto interrogativo '**D**'.)
ⓑ Funzione altoparlante virtuale 7.1: abilitare questa funzione per poter gustare completamente l'esperienza 7.1.
ⓒ Output mode (Modalità di output):
Per impostazione predefinita, la modalità di output è impostata su 2 altoparlanti. Per un audio ottimale per giochi e film, mantenere selezionati i 6 altoparlanti.

⑥ **Effetti**
Nella scheda Effects è possibile:
ⓐ Selezionare un ambiente in base all'effetto eco desiderato.
ⓑ Regolare le frequenze audio con i cursori alla voce Equalizer (Equalizzatore).
ⓒ Caricare le impostazioni predefinite.
ⓓ Salvare le impostazioni personalizzate.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
Nella scheda Karaoke/Magic Voice è possibile:
ⓐ Deformare la propria voce con:
- l'effetto eco
- una voce irreale per riprodurre il suono di un mostro, un cartone animato, un maschio o una femmina.
ⓑ Rallentare o accelerare la musica tramite la funzione 'Key Shifting'.
ⓒ Filtrare le voci tramite la funzione 'Vocal Cancellation'.

⑧ **Telecomando**
Sul telecomando è possibile:
ⓐ Tacitare l'audio.
ⓑ Controllare il volume.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Assenza di suono.	- La cuffia deve essere il dispositivo audio predefinito. (Vedere **10**.) - Collegare la cuffia a un'altra porta USB (è meglio una sul retro del PC).
Il mio film/gioco non è in audio surround 5.1.	- Durante la visualizzazione di film o la riproduzione di giochi, impostare l'input da sistema sull'ingresso 6 CH e l'output analogico su 6 altoparlanti. (Vedere il punto 5.A.) - Configurare il software del gioco o del media player sull'output 5.1. (Per la riproduzione musicale, selezionare l'input a 2 canali.) - Abilitare la funzione di surround virtuale 7.1 (ved. punto 5.B).
Il microfono non funziona.	- La cuffia deve essere il dispositivo di registrazione predefinito. (Vedere **10**.) - Aumentare il livello del microfono nella sua finestra delle proprietà. (Fare doppio clic sul microfono in proprietà di registrazione.)
Troppi bassi o bassi insufficienti.	- Impostare l'equalizzatore secondo le proprie preferenze. (Vedere il punto 6.B.)

► Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza tecnica visitando il sito www.trust.com/18614/faq.

Instalación

① ⓐ Inserte el CD-ROM de Trust en el lector de CD-ROM.
ⓑ Haga clic en "Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Si aparece el mensaje de Control de cuentas de usuario, haga clic en "Sí".

② ⓐ Haga clic en "Install driver" en el menú de instalación de Trust.
ⓑ Conecte los auriculares (*cuando se le indique).* Haga clic en "Retry".

③ El proceso de instalación habrá finalizado. Haga clic en "Finish" para reiniciar su ordenador (si tiene documentos y archivos no guardados, seleccione "No, I will restart my computer later" y haga clic en "Finish" para reiniciar su ordenador posteriormente).

Configuración

④ Inicie el software de configuración de los auriculares (situado en la barra de tareas).

⑤ **Ajuste principal**
ⓐ Entrada del sistema: (solo en Windows 7/Vista)
De forma predeterminada, la entrada del sistema está definida en 2 canales. Seleccione el ajuste correcto en función del tipo de contenido multimedia que se esté reproduciendo (si desea obtener más información, haga clic en el signo de interrogación "**D**").
ⓑ Función de sonido 7.1 virtual: Para poder disfrutar de toda la experiencia 7.1 debe habilitar esta función.
ⓒ Modo de salida:
De forma predeterminada, el modo de salida está definido en 2 altavoces. Para obtener una calidad de sonido óptima durante juegos y en la reproducción de películas, mantenga la configuración de seis altavoces.

⑥ **Efectos**
En la ficha Effects puede:
ⓐ Seleccionar diferentes entornos para efectos de eco.
ⓑ Ajustar las frecuencias del sonido con los controles deslizantes del ecualizador.
ⓒ Cargar preajustes integrados.
ⓓ Guardar sus configuraciones personales del ecualizador.

⑦ **Karaoke/Voz mágica**
En la ficha Karaoke/Magic Voice puede:
ⓐ Modificar su voz con:
- Efecto de eco.
- Adoptar una voz mágica para imitar el sonido de un monstruo o de un dibujo animado, tanto masculino como femenino.
ⓑ Ralentizar o acelerar la música utilizando la función "Key Shifting".
ⓒ Filtrar las voces utilizando la función "Vocal Cancellation".

⑧ **Mando a distancia**
Desde el mando a distancia podrá:
ⓐ Silenciar el audio.
ⓑ Controlar el volumen.

Resolución de problemas

Problema	Solución
Ausencia total de sonido.	- Active los auriculares como dispositivo de audio predeterminado (consulte **10**). - Conecte los auriculares a otro puerto USB (preferiblemente situado en la parte trasera del ordenador).
Mi película/juego no está en sonido envolvente 5.1.	- Mientras visualiza películas o juega, defina la entrada del sistema en entrada de seis canales y la salida analógica a seis altavoces (consulte el paso 5.A). - Configure su juego o software de reproducción de contenido multimedia en salida 5.1 (durante la reproducción de música seleccione la entrada de dos canales). - Habilite la función de sonido envolvente 7.1 virtual (consulte el paso 5.B).
El micrófono no funciona.	- Active los auriculares como dispositivo de grabación predeterminado (consulte **10**). - Aumente el nivel del micrófono en las propiedades del micrófono (haga doble clic en su micrófono en las propiedades de grabación).
Los graves son insuficientes o demasiado elevados.	- Ajuste el ecualizador para adaptarlo a sus preferencias (consulte el paso 6.B).

▶ Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente a través de www.trust.com/18614/faq.

Instalação

① ⓐ Insira o CD-ROM da Trust na unidade de leitura de CDs.
ⓑ Clique em "Executar Setup.exe – Publicado por Trust International BV".
ⓒ Se surgir a mensagem de Controlo de Conta de Utilizador, Clique em "Sim".

② ⓐ Clique em "Install driver" no Menu de instalação Trust.
ⓑ Ligue o headset (*quando lhe for pedido).* Clique em "Retry".

③ A instalação está concluída: Clique em "Finish" para reiniciar o computador. (Se tiver documentos e ficheiros não guardados, seleccione "No, I will restart my computer later" e clique em "Finish" para reiniciar o computador mais tarde)

Configuração

④ Inicie o software de configuração do headset (localizado na barra de tarefas).

⑤ **Configuração principal**
ⓐ Entrada de sistema: (Apenas no Windows 7/Vista)
Por predefinição, a entrada de sistema está definida para 2 Canais. Escolha a configuração adequada de acordo com o tipo de multimédia a reproduzir. (Clique no ponto de interrogação '**D**' para obter mais informações)
ⓑ Funcionalidade de Som 7.1 Virtual: Para desfrutar em pleno da experiência de som 7.1, esta funcionalidade tem de ser activada.
ⓒ Modo de saída:
Por predefinição, o modo de saída está definido para 2 colunas. Para desfrutar de um som ideal para jogos e cinema, mantenha as 6 colunas seleccionadas.

⑥ **Efeitos**
O separador Effects permite-lhe:
ⓐ Seleccionar diferentes ambientes para os efeitos de eco.
ⓑ Moldar as frequências sonoras nas pistas do equalizador (Equalizer).
ⓒ Carregar predefinições incorporadas.

⑦ ⓓ Guardar as suas definições do Equalizador.

Karaoke/Magic Voice
O separador Karaoke/Magic Voice permite-lhe:
ⓐ Alterar a sua voz com:
- Efeito de eco.
- Voz mágica com som de monstro, desenho animado, voz masculina ou feminina.
ⓑ Retardar ou acelerar a música através da função 'Key Shifting'.
ⓒ Eliminar as vozes através da função 'Vocal Cancellation'.

⑧ **Controlo remoto**
O controlo remoto permite-lhe:
ⓐ Silenciar o áudio.
ⓑ Controlar o volume.

Resolução de problemas

Problema	Solução
Não dá som.	- Defina o headset como o seu dispositivo de áudio predefinido. (Ver **10**) - Ligue o headset a outra porta USB (de preferência na parte traseira do PC).
O som do meu filme/jogo não está em surround 5.1.	- Para ver filmes ou jogar jogos, defina a entrada de sistema para a entrada 6 CH e a saída analógica para 6 colunas. (Ver passo 5.A) - Configure o seu jogo ou software de reprodução multimédia para a saída 5.1. (Para ouvir música, seleccione a entrada de 2 canais) - Active a funcionalidade de som surround 7.1 virtual (ver passo 5.B).
O microfone não funciona.	- Defina o headset como o seu dispositivo de gravação predefinido. (Ver **10**) - Aumente o nível do microfone nas propriedades do microfone. (Faça duplo clique no seu microfone nas propriedades de gravação)
Graves insuficientes ou excessivos.	- Ajuste o equalizador de acordo com a sua preferência. (Ver passo 6.B)

▶ Se o seu problema persistir, contacte o balcão de atendimento em www.trust.com/18614/faq.

Installatie

① ⓐ Plaats de Trust CD-ROM in uw CD-ROM drive.
ⓑ Klik op "Voer Setup.exe uit – Gepubliceerd door Trust International BV".
ⓒ Klik op "Ja" als de boodschap over Gebruikersaccountbeheer verschijnt.

② ⓐ Klik op "Install driver" in het Trust Installatiemenu.
ⓑ Sluit de headset aan (*indien hiernaar gevraagd wordt).* Klik op "Retry".

③ Installatie is afgerond: Klik op "Finish" om uw computer te herstarten. (Als u documenten of bestanden heeft die nog niet zijn opgeslagen, kiest u "No, I will restart my computer later" en klikt u op "Finish" om uw computer later te herstarten)

Configuratie

④ Start de headset configuratie software op (in de taakbalk).

⑤ **Belangrijkste instellingen**
ⓐ Systeeminvoer: (Alleen Windows 7/ Vista)
Standaard staat de systeeminvoer op 2 kanalen. Kies de juiste instelling, afhankelijk van het type af te spelen media. (Klik op het vraagteken '**D**' voor meer informatie)
ⓑ 7.1 Virtuele luidsprekerfunctie: Deze functie moet zijn ingeschakeld voor de volledige 7.1 experience.
ⓒ Uitvoermodus:
Standaard staat de uitvoermodus op 2 speakers. Zet de instelling op 6 speakers staan voor optimaal geluid voor games en films.

⑥ **Effecten**
In het Effects menu kunt u:
ⓐ Verschillende omgevingen voor echo-effecten selecteren.
ⓑ Vorm de geluidsfrequenties met de Equalizer schuifregelaars.
ⓒ Laad ingebouwde instellingen.
ⓓ Sla uw eigen Equalizer instellingen op.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
In het Karaoke/Magic Voice menu kunt u:
ⓐ Uw stem vervormen met:
- Echo effect.
- Magic voice met het geluid van een monster, cartoon, man of vrouw.
ⓑ Speel de muziek langzamer of sneller af met de functie 'Key Shifting'.
ⓒ Filter de stemmen uit met de functie 'Vocal Cancellation'.

⑧ **Afstandsbediening**
Met de afstandsbediening kunt u:
ⓐ De audio uitschakelen.
ⓑ Het volume regelen.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Geen geluid.	- Stel de headset in als standaard audioapparaat. (Zie **10**) - Sluit de headset aan op een andere USB poort (bij voorkeur aan de achterkant van de PC).
Mijn film/game is niet in surround 5.1 sound.	- Stel de systeeminvoer in op 6 CH invoer en de analoge uitvoer naar 6 speakers als u films kijkt of games speelt. (Zie stap 5.A) - Stel uw game of mediaplayer software in op 5.1 uitvoer. (Selecteer 2 kanaal invoer als u muziek afspeelt) - Schakel de functie 7.1 virtueel surround geluid in (zie stap 5.B).
Microfoon werkt niet.	- Stel de headset in als standaard opnameapparaat. (Zie **10**) - Verhoog het microfoonniveau in de Microfoon eigenschappen. (Dubbelklik op uw microfoon bij de opname-eigenschappen)
Niet genoeg of te veel basgeluid.	- Stel de equalizer naar wens in. (Zie stap 6.B)

▶ Als uw probleem nog niet opgelost is, neem dan contact op met de klantenservice via www.trust.com/18614/faq.

Installation

① ⓐ Læg Trust cd-rom'en i dit cd-drev.
ⓑ Klik på "Kør Setup.exe – udgivet af Trust International BV".
ⓒ Hvis kontrolmeddelelsen for brugerkonto vises, skal du klikke på "Ja".

② ⓐ Klik på "Install driver" i installationsmenuen Trust.
ⓑ Tilslut hovedtelefonerne (når du bliver bedt om det). Klik på "Retry".

③ Installationen er udført: Klik på "Finish" for at genstarte computeren. (Hvis du har dokumenter og filer, der ikke er gemt, skal du vælge "No, I will restart my computer later" og klikke på "Finish" for at genstarte computeren senere)

Konfiguration

④ Start konfigurationen af softwaren til hovedtelefonerne (findes i proceslinjen).

⑤ **Hovedindstilling**
ⓐ System-input: (kun Windows 7/ Vista)
Som standard er system-inputtet indstillet til 2 kanaler. Afhængigt af den type medium der afspilles, skal du vælge den korrekte indstilling. (Klik på spørgsmålstegnet '**D**' for yderligere oplysninger)
ⓑ 7.1 Virtual Speaker funktion: For at få den fulde 7.1 oplevelse skal denne funktion være aktiveret.
ⓒ Output-tilstand:
Som standard er output-tilstanden indstillet til 2 højttalere. For at opnå optimal lyd til spil og film skal du beholde de valgte 6 højttalere.

⑥ **Effekter**
I fanen Effects kan du:
ⓐ Vælge forskellige omgivelser til ekkoeffekter.
ⓑ Forme lydfrekvenserne med equalizer-skyderne.
ⓒ Indlæse indbyggede forindstillinger.
ⓓ Gem dine brugerdefinerede equalizer-indstillinger.

⑦ **Karaoke/magisk stemme**
I fanen Karaoke/Magic Voice kan du:
ⓐ Forvrænge din stemme med:
- Ekkoeffekt.
- Magisk stemme til lyden af et uhyre, en tegneseriefigur, mand eller kvinde.
ⓑ Gøre musikken langsommere eller hurtigere ved hjælp af funktionen 'Key Shifting'.
ⓒ Filtrere stemmerne væk ved hjælp af funktionen 'Vocal Cancellation'.

⑧ **Fjernbetjening**
På fjernbetjeningen kan du:
ⓐ Slukke for lyden.
ⓑ Regulere lydstyrken.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Ingen lyd.	- Gør hovedtelefonerne til standardlydenhed. (Se **10**) - Slut hovedtelefonerne til en anden USB-port (helst på bagsiden af pc'en).
Film/spil er ikke i surround 5.1-lyd.	- Når du ser film eller spiller spil, skal du indstille system-input til 6 kanals input og analog output til 6 højttalere. (Se trin 5.A) - Konfigurer spil- eller medieafspillersoftware til 5.1 output. (Når der spilles musik, skal du vælge 2 kanals input) - Aktivér 7.1 virtuel surround funktion (se trin 5.B).
Mikrofon virker ikke.	- Gør hovedtelefonerne til standardoptageenhed. (Se **10**) - Forøg mikrofonniveauet i mikrofonegenskaberne. (Dobbeltklik på mikrofonen i optageegenskaberne)
Ikke nok eller for meget bas.	- Indstil equalizeren til din præference. (Se trin 6.B)

▶ Hvis dit problem (problem) ikke er løst, bedes du kontakte helpdesk hos www.trust.com/18614/faq.

Asennus

① ⓐ Aseta Trust CD-ROM -levy CD-asemaan
ⓑ Valitse "Suorita Setup.exe – Julkaissut Trust International BV".
ⓒ Jos käyttäjätilin ohjaussanoma tulee näkyviin, napsauta "Kyllä".

② ⓐ Napsauta "Install driver" Trust-asennusvalikossa.
ⓑ Kytke kuulokkeet (*kun niin pyydetään).* Napsauta "Retry".

③ Asennus on valmis. Käynnistä tietokone uudelleen napsauttamalla "Finish". (Jos sinulla on tallentamattomia asiakirjoja ja tiedostoja, käynnistä tietokone myöhemmin uudelleen valitsemalla "No, I will restart my computer later" ja napsauttamalla "Finish".)

Määritykset

④ Käynnistä kuulokkeiden määritysohjelmisto (sijaitsee tehtäväpalkissa).

⑤ **Pääasetukset**
ⓐ Järjestelmän syöttö: (vain Windows 7/Vista)
Järjestelmän oletussyöttö on 2-kanavainen. Valitse oikea asetus toistetun mediatyypin mukaan. (Saat lisätietoja napsauttamalla kysymysmerkkiä '**D**'.)
ⓑ 7.1 Virtuaalinen kaiutintoiminto: tämä toiminto on otettava käyttöön täydellisen 7.1 kokemuksen saavuttamiseksi.
ⓒ Lähtötila:
Oletuslähtötilaksi on määritetty 2 kaiutinta. Pidä 6 kaiutinta valittuna ihanteellista peli- ja elokuvaääntä varten.

⑥ **Tehosteet**
Effects-välilehdellä voit:
ⓐ valita eri ympäristöjä kaikutehosteille,
ⓑ muokata äänitaajuuksia taajuuskorjaimen liukusäätimillä,
ⓒ ladata sisäänrakennettuja esiasetuksia,
ⓓ tallentaa omat taajuuskorjainasetukset.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
Karaoke/Magic Voice -välilehdellä voit:
ⓐ Vääristää ääntäsi:
- kaikutehosteilla,
- Magic voice -sovelluksella kuulostamaan hirviöltä, sarjakuvahahmolta, mieheltä tai naiselta.
ⓑ Hidastaa tai nopeuttaa musiikkia 'Key Shifting' -toiminnolla.
ⓒ Suodattaa äänet 'Vocal Cancellation' -toiminnolla.

⑧ **Kaukosäädin**
Kaukosäätimellä voit:
ⓐ Mykistää äänen.
ⓑ Säätää äänenvoimakkuutta.

Vianmääritys

Ongelma	Ratkaisu
Ei ääntä.	- Tee kuulokkeista oletusäänilaite. (Katso **10**) - Yhdistä kuulokkeet toiseen USB-porttiin (mielellään tietokoneen taakse).
Elokuvan/pelin ääni ei ole Surround 5.1 -muodossa.	- Kun katsot elokuvia tai pelaat pelejä, aseta järjestelmän syöttö 6 CH -syötöksi ja analoginen lähtö 6 kaiuttimeen. (Katso vaihe 5.A) - Määritä pelin tai mediasoittimen ohjelmisto 5.1-lähdöksi. (Kun toistat musiikkia, valitse 2-kanavainen syöttö.) - Ota käyttöön 7.1 virtuaalinen surround-toiminto (ks. kohta 5.B).
Mikrofoni ei toimi.	- Tee kuulokkeista oletusäänityslaite. (Katso **10**) - Lisää mikrofonin tasoa mikrofonin ominaisuuksista. (Kaksoisnapsauta mikrofonin äänitysominaisuuksia.)
Bassoa ei ole tarpeeksi tai sitä on liikaa.	- Aseta taajuuskorjain mieleiseksesi. (Katso vaihe 6.B)

▶ Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä asiakastukeen osoitteessa www.trust.com/18614/faq.

Installasjon

① ⓐ Sett inn Trust CD-ROM i din CD-stasjon.
ⓑ Klikk "Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Hvis meldingen "User Account Control" dukker opp, trykk "Yes".

② ⓐ Klikk "Install driver" i Trust installasjonsmenyen.
ⓑ Plugg inn hodetelefonene (*når du blir bedt om å gjøre det).* Klikk "Retry".

③ Installasjonen er fullført: Klikk "Finish" for å restarte datamaskinen. (Hvis du har dokumenter og filer du ikke har lagret, velg "No, I will restart my computer later" og klikk "Finish" for å restarte datamaskinen på et senere tidspunkt.)

Konfigurering

④ Start konfigurasjonsprogrammet for hodetelefonene (som finnes på oppgavelinjen).

⑤ **Hovedinnstillinger**
ⓐ Systeminngang: (Kun Windows 7 og Vista)
Som standard er systeminngang satt til 2 kanaler. Avhengig av hvilken type media som spilles, så velg riktig innstilling. (Klikk på spørsmålstegnet '**D**' for mer informasjon)
ⓑ 7.1 virtuell høyttalerfunksjon: For å få den fulle 7.1-opplevelsen må denne funksjonen være aktivert.
ⓒ Utgang:
Som standard er utgang satt til 2 høyttalere. For optimal lyd for spill og film behold innstillingen for 6 høyttalere.

⑥ **Effekter**
I Effects fanen kan du:
ⓐ Velge forskjellig omgivelser for ekkoeffekter.
ⓑ Forme lydfrekvensene ved hjelp av Equalizerknappene.
ⓒ Laste innebygde forhåndsinnstillinger.
ⓓ Lagre dine egne tilpassede Equalizer-innstillinger.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
I Karaoke/Magic Voice fanen kan du:
ⓐ Gjøre om din stemme med:
- Ekkoeffekt.
- Magic voice gjør lyden om til monster, tegnefilmfigur, mann eller dame.
ⓑ Sette ned eller opp hastigheten på musikk ved bruk av 'Key Shifting' funksjonen.
ⓒ Filtrere bort stemmer med 'Vocal Cancellation' funksjonen.

⑧ **Fjernkontroll**
På fjernkontrollen kan du:
ⓐ Slå av lyden.
ⓑ Regulere volum.

Feilsøking

Problem	Løsning
Ingen lyd.	- Velge hodetelefonene som standard lydenhet. (Se **10**) - Koble hodetelefonene til en annen USB-kontakt (fortrinnsvis på baksiden av PCen).
Min film/spill har ikke surround 5.1 lyd.	- Under avspilling av film eller spill settes systeminngang til 6 kanalers inngang og analog utgang til 6 høyttalere. (Se steg 5.A) - Konfigurer ditt spill eller mediaavspiller til 5.1 utgang. (Ved musikkavspilling velg 2-kanals utgang) - Aktiver 7.1 virtuell surround-funksjon (se punkt 5.B).
Mikrofonen virker ikke.	- Velg hodetelefonene som din standard opptaksenhet. (Se **10**) - Øk mikrofonnivået i egenskaper for opptak. (Dobbelklikk på din mikrofon i egenskaper for opptak)
For lite eller for mye bass.	- Sett equalizer til din egen preferanse. (Se steg 6.B)

▶ Hvis ditt problem ikke er løst, vennligst oppsøk hjelp på www.trust.com/18614/faq.

Installation

① ⓐ Sätt in CD-skivan från Trust i din CD-enhet.
ⓑ Klicka på "Kör installation.exe – Publicerad av Trust International BV".
ⓒ Om kontrollmeddelandet för användarkonto visas, klicka på "Ja".

② ⓐ Klicka på "Install driver" i Trust installationsmeny.
ⓑ Anslut headsetet (*när du blir ombedd att göra det).* Klicka på "Retry".

③ Installationen är klar: Klicka på " Finish" för att starta om din dator. (Om du har osparade dokument och filer, välj "No, I will restart my computer later" och klicka på "Finish" för att starta om din dator senare)

Configuration

④ Starta programvara för konfiguration av headset (finns i uppgiftsfältet).

⑤ **Huvudinställning**
ⓐ System indata: (Endast Windows 7/ Vista)
Som förval är systemets indata inställt på 2 kanaler. Beroende på vilken typ av media som spelas, välj korrekt inställning. (Klicka på frågetecknet '**D**' för mer information)
ⓑ 7.1 Virtuell högtalarfunktion: För att få fullständig 7.1-upplevelse måste den här funktionen vara installerad.
ⓒ Outputläge:
Som förval är systemets outputläge inställt på 2 högtalare. För bästa spel- och filmljud, skall de 6 valda högtalarna behållas.

⑥ **Effekter**
I fliken Effects kan du:
ⓐ Välja olika miljöer för ekoeffekter.
ⓑ Forma ljudfrekvenser med utjämningsmöjligheter.
ⓒ Ladda inbyggda förinställningar.
ⓓ Spara dina egna anpassade utjämningsinställningar.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
I fliken Karaoke/Magic Voice kan du:
ⓐ Föreställa din röst med:
- Eko-effekt.
- Få magisk röst i form av ett monster, tecknad figur, man eller kvinna.
ⓑ Sakta ner eller höj tempot på musiken genom at använda funktionen 'Key Shifting'.
ⓒ Filtrera ut rösterna genom att använda funktionen 'Vocal Cancellation' .

⑧ **Fjärrkontroll**
Med fjärrkontrollen kan du:
ⓐ Stänga av ljudet.
ⓑ Justera volymen.

Felsökning

Problem	Lösning
Inget ljud.	-Gör headsetet till din standardenhet för ljud. (Se **10)** -Anslut headsetet till en annan USB-port (helst på datorns baksida).
Min film/mitt spel spelas inte i surround 5.1-ljud.	-När du tittar på filmer eller spelar spel, ställ in systemets indata på 6 inputs och analogt output till 6 högtalare. (Se steg 5.A) -Konfigurera ditt spel eller programvaran för mediaspelaren till 5.1 i output. (När du spelar musik, välj 2 kanaler för indata) - Aktivera 7.1 virtuell surround-funktion (se steg 5.B).
Mikrofonen fungerar inte.	- Gör headsetet till din standardenhet för inspelning. (Se **10)** - Öka mikrofonljudet under mikrofonegenskaper. (Dubbelklicka på din mikrofon under inspelningsegenskaper)
Inte tillräckligt eller för mycket bas.	- Ställ in utjämnaren efter dina önskemål. (Se steg 6.B)

▶ Om dina problem inte är lösta, vänligen kontakta supportavdelningen på www.trust.com/18614/faq.

Instalacja

① ⓐ Włóż płytę Trust do napędu CD.
ⓑ Kliknij „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Jeżeli wyświetlony zostanie komunikat dotyczący Kontroli Konta Użytkownika, kliknij „Tak".

② ⓐ Kliknij „Install driver" w menu instalacyjnym Trust.
ⓑ Włóż wtyczkę słuchawek do gniazda (*gdy wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat).* Kliknij „Retry".

③ Instalacja została zakończona: kliknij „Finish", aby uruchomić ponownie komputer. (Jeżeli posiadasz niezapisane dokumenty i pliki, wybierz „No, I will restart my computer later" i kliknij „Finish", aby uruchomić ponownie komputer później.)

Konfiguracja

④ Uruchom oprogramowanie konfiguracji słuchawek (na pasku zadań).

⑤ **Ustawienia główne**
ⓐ Wejście systemu: (tylko Windows 7/ Vista)
Domyślnie wejście systemu ustawione jest na 2 kanałów. Należy wybrać najbardziej odpowiednie ustawienie, w zależności od rodzaju odtwarzanych mediów. (Kliknij znak zapytania „**D**", aby uzyskać więcej informacji.)
ⓑ Funkcja głośnika dźwięku wirtualnego 7.1: aby móc w pełni korzystać z dźwięku 7.1, ta funkcja musi być włączona.
ⓒ Tryb wyjścia:
Domyślnie tryb wyjścia ustawiony jest na 2 głośników. Dla zapewnienia optymalnej jakości dźwięku podczas korzystania z gier i oglądania filmów, pozostaw wybór 6 głośników.

⑥ **Efekty**
W zakładce Effects możesz wykonać następujące czynności:
ⓐ Wybierz rodzaj otoczenia, aby uzyskać pożądany efekt echa.
ⓑ Wyreguluj częstotliwości dźwięku za pomocą suwaków korektora.
ⓒ Pobierz fabryczne ustawienia wstępne.
ⓓ Zapisz własne ustawienia korektora graficznego.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
W zakładce Karaoke/Magic Voice możesz wykonać następujące czynności:
ⓐ Zniekształcić swój głos za pomocą następujących funkcji:
- efekt echa.
- efekt magicznego głosu, który może przypominać głos potwora, postaci z filmu animowanego, mężczyzny lub kobiety.
ⓑ Zwolnić lub przyspieszyć muzykę, używając funkcji „Key Shifting".
ⓒ Filtrować głosy za pomocą funkcji „Vocal Cancellation".

⑧ **Pilot**
Za pomocą pilota możesz:
ⓐ Wyciszyć dźwięk.
ⓑ Regulować głośność.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak dźwięku.	- Ustaw słuchawki jako swoje domyślne urządzenie audio. (Patrz **10**) - Podłącz słuchawki do innego portu USB (najlepiej na tylnej ściance komputera).
Mój film/gra nie obsługuje dźwięku przestrzennego 5.1.	- Podczas oglądania filmów lub korzystania z gier, ustaw wejście systemu na 6 kanałów i wyjście analogowe na 6 głośników. (Patrz krok 5.A) - Skonfiguruj swoją grę lub odtwarzacz mediów w ten sposób, aby wysyłał dźwięk przez wyjście 5.1. (W przypadku odtwarzania muzyki wybierz wejście 2-kanałowe.) - Włącz funkcję wirtualnego dźwięku przestrzennego 7.1 (patrz krok 5.B
Mikrofon nie działa.	- Ustaw słuchawki jako domyślne urządzenie nagrywania dźwięku. (Patrz **10**) - Zwiększ poziom mikrofonu we właściwościach mikrofonu. (Kliknij dwa razy ikonę mikrofonu, aby ustawić właściwości nagrywania.)
Zbyt słabe lub zbyt mocne dźwięki niskie.	- Ustaw korektor dźwięków w zależności od własnych upodobań. (Patrz krok 6.B)

► Jeżeli problem występuje nadal, skontaktuj się z działem pomocy naszej firmy: www.trust.com/18614/faq.

Instalace

① ⓐ Vložte CD-ROM společnosti Trust do jednotky CD-ROM.
ⓑ Klikněte na „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Pokud se zobrazí zpráva řízení uživatelských účtů (UAC), klikněte na „Ano".

② ⓐ V nabídce instalace Trust klikněte na „Install driver".
ⓑ Připojte sluchátka (*po vyzvání).* Klikněte na „Retry".

③ Instalace je dokončena: Klikněte na „Finish" a restartujte počítač. (Pokud jste doposud neuložili otevřené dokumenty a soubory, vyberte „No, I will restart my computer later", poté klikněte na „Finish", počítač bude restartován později)

Konfigurace

④ Spusťte konfigurační software sluchátek (je umístěn na hlavním panelu).

⑤ **Hlavní nastavení**
ⓐ Systémový vstup: (pouze Windows 7/ Vista)
Systémový vstup je standardně nastaven na 2 kanálů. V závislosti na typu přehrávaného média zvolte správné nastavení. (Více informací se dozvíte po kliknutí na otazník „**D**")
ⓑ Funkce virtuálního 7.1 reproduktoru: Abyste si mohli naplno vychutnat 7.1, musí být aktivována tato funkce.
ⓒ Výstupní režim:
Výstupní režim je standardně nastaven na 2 reproduktorů. Optimálního zvuku her a filmů docílíte ponecháním výběru 6 reproduktorů.

⑥ **Efekty**
Na kartě Effects je možné:
ⓐ Vybrat různá prostředí pro efekt ozvěny.
ⓑ Pomocí posuvníků ekvalizéru upravit frekvence zvuku.
ⓒ Nahrát přednastavené možnosti.
ⓓ Uložte své vlastní nastavení ekvalizéru.

⑦ **Karaoke/Kouzelný hlas**
Na kartě Karaoke/Magic Voice je možné:
ⓐ Zkreslit hlas pomocí:
- Efektu echa.
- Magického hlasu, který vám umožní měnit svůj vlastní hlas do podoby hlasu příšery, kreslené postavy, muže nebo ženy.
ⓑ Zpomalit nebo zrychlit hudbu pomocí funkce „Key Shifting".
ⓒ Odfiltrovat hlasy pomocí funkce „Vocal Cancellation".

⑧ **Dálkové ovládání**
S dálkovým ovladačem je možné:
ⓐ Ztlumit zvuk.
ⓑ Ovládat hlasitost.

Odstraňování problémů

Problém	Řešení
Bez zvuku.	- Nastavte sluchátka jako výchozí zvukové zařízení. (Viz **10**) - Sluchátka připojte do jiného USB portu (nejlépe na zadní stranu počítače.
Můj film nebo hra nemá prostorový zvuk 5.1.	- Při sledování filmů nebo při hraní her nastavte systémový vstup na vstup 6 CH a analogový výstup na 6 reproduktorů. (Viz krok 5.A) - Proveďte konfiguraci herního softwaru nebo softwaru přehrávače médií na výstup 5.1. (Při přehrávání hudby vyberte vstup kanálu 2) - Aktivujte funkci virtuálního prostorového zvuku 7.1 (viz krok 5.B).
Mikrofon nepracuje.	- Sluchátka nastavte jako výchozí záznamové zařízení. (Viz **10**) - Zvyšte úroveň hlasitosti mikrofonu ve vlastnostech mikrofonu. (Dvakrát klikněte na mikrofon ve vlastnostech záznamu)
Nedostatečné nastavení basů nebo přesílené basy.	- Nastavte ekvalizér dle vlastních preferencí. (Viz krok 6.B)

▶ Pokud se tímto potíže neodstranily, obraťte se prosím na technickou podporu na stránkách www.trust.com/18614/faq.

Inštalácia

① ⓐ Do CD mechaniky vložte disk CD-ROM Trust.
ⓑ Kliknite na „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Keď sa zobrazí správa Kontrola používateľského účtu kliknite na „Áno".

② ⓐ Kliknite na „Install driver" v inštlačnej ponuke Trust.
ⓑ Pripojte náhlavnú súpravu (*keď ste na to vyzvaní).* Kliknite na „Retry".

③ Inštalácia je dokončená: Kliknite na „Finish" a reštartujte svoj počítač. (Ak máte neuložené dokumenty a súbory, vyberte „No, I will restart my computer later", kliknite na „Finish" a neskôr svoj počítač reštartujte)

Konfigurácia

④ Spustite softvér na konfiguráciu náhlavnej súpravy (umiestnený na lište).

⑤ **Hlavné nastavenie**
ⓐ Systémový vstup: (iba Windows 7/Vista)
Východiskový systémový vstup je nastavený na 2 kanálov. Správne nastavenie vyberte podľa druhu prehrávaného média. (Viac informácií získate kliknutím na otáznik „**D**")
ⓑ Funkcia virtuálneho reproduktora 7.1: Túto funkciu musíte zapnúť, ak si chcete vychutnať pocit z plného zvuku 7.1.
ⓒ Výstupný režim:
Východiskový výstupný režim je nastavený na 2 reproduktorov. Kvôli optimálnemu hraniu a filmovému zvuku nechajte vybraných 6 reproduktorov.

⑥ **Efekty**
V záložke Effects môžete:
ⓐ Vyberte rôzne prostredia pre efekt ozveny.
ⓑ Nastavte frekvencie zvuku pomocou posuvníkov ekvalizéra.
ⓒ Sťahovať zabudované predvoľby.
ⓓ Uložte svoje vlastné nastavenia ekvalizéra.

⑦ **Karaoke/Magický hlas**
V záložke Karaoke/Magic Voice môžete:
ⓐ Zmeniť svoj hlas pomocou :
- Echo efektu.
- Kúzelného hlasu na zvuk príšery, kreslenej postavy, muža alebo ženu.
ⓑ Spomaliť alebo zrýchliť hudbu pomocou funkcie „Key Shifting".
ⓒ Filtrovať hlasy pomocou funkcie „Vocal Cancellation".

⑧ **Diaľkový ovládač**
Na diaľkovom ovládači môžete:
ⓐ Vypnúť zvuk.
ⓑ Ovládať hlasitosť.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Žiadny zvuk.	- Ako východiskové audio zariadenie nastavte náhlavnú súpravu. (Viď **10**) - Pripojte náhlavnú súpravu k ďalšiemu USB portu (najlepšie na zadnej strane počítača).
Môj film/hra neznie v priestorovom 5.1 zvuku.	- Pri sledovaní filmu alebo hrania hry nastavte systémový vstup na 6-kanálový vstup a analógový výstup na 6 reproduktorov. (Viď krok 5.A) - Konfigurujte softvér svojej hry alebo mediálneho prehrávača na 5.1 výstup. (Pri prehrávaní hudby vyberte 2-kanálový vstup) - Aktivujte funkciu virtuálneho priestorového zvuku 7.1 (pozri krok 5.B).
Nefunguje mikrofón.	- Ako východiskové nahrávacie zariadenie nastavte náhlavnú súpravu. (Viď **10**) - Zvýšte úroveň mikrofónu vo vlastnostiach mikrofónu. (Dvakrát kliknite na mikrofón vo vlastnostiach nahrávania)
Slabé alebo príliš silné basy.	- Nastavte ekvalizér podľa vlastných požiadaviek. (Viď krok 6.B)

▶ Ak sa váš problém nevyrieši, kontaktujte prosím helpdesk na www.trust.com/18614/faq.

Telepítés

① ⓐ Helyezze be a Trust telepítőlemezt a CD-ROM meghajtóba.
ⓑ Kattintson az „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Ha a Felhasználói Fiók Felügyelete üzenet megjelenik Kattintson az „Igen"-re.

② ⓐ Kattintson a „Install driver"-re a Trust Telepítő menüben.
ⓑ Csatlakoztassa a fejhallgatót (*amikor a program megkéri erre).* Kattintson az „Retry".

③ Telepítés kész: Kattintson az „Finish" számítógépe újraindításához. (Ha vannak mentésre váró dokumentumok és fájlok, válassza az „No, I will restart my computer later" és kattintson az „Finish" számítógép újraindítása később)

Konfiguráció

④ Indítsa el a fejhallgató konfiguráló szoftvert (a feladatsávban található).

⑤ **Főbeállítás**
ⓐ Rendszer bemenet: (csak Windows 7/ Vista)
Alapértelmezetten a rendszer bement 2 Csatornára van beállítva. A lejátszott média típusától függően válassza a megfelelő beállítást. (Kattintson a kérdőjelre „**D**" további információkért)
ⓑ 7.1 virtuális hangszóró funkció: A teljes 7.1 élmény eléréséhez engedélyezni kell ezt a funkciót.
ⓒ Kimeneti mód:
Alapértelmezetten a kimeneti mód 2 hangszóróra van beállítva. Az optimális játék- és mozi hangok érdekében hagyja kiválasztva a 6 hangszórót.

⑥ **Hatások**
A Effects fülben a következőket teheti:
ⓐ Válasszon ki különböző környezeteket a visszhanghatásokhoz.
ⓑ Alakítsa a hang frekvenciáit az Equalizer (hangszínszabályozó) csúszkáival.
ⓒ Töltse be a beépített beállítást.
ⓓ Mentse el a saját hangszínszabályozó beállításait.

⑦ **Karaoke/hangvarázs**
Az Karaoke/Magic Voice fülben a következőket teheti:
ⓐ Eltorzíthatja a hangját a
- Visszhang-hatással.
- Hangvarázs a szörnyeteg, a meseszerű, a férfi és női hangokhoz.
ⓑ Lassítsa le vagy gyorsítja fel a zenét az „Key Shifting" funkció használatával.
ⓒ Szűrje ki a hangokat az „Vocal Cancellation" funkcióval.

⑧ **Távirányító**
A távirányítóval a következőket teheti:
ⓐ Audio lenémítása.
ⓑ Hangerő vezérlése.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Nincs hang.	- Tegye a fejhallgatót az alapértelmezett audio készülékébe. (Lásd **10**) - Csatlakoztassa a fejhallgatót egy másik USB porthoz (lehetőleg a számítógép hátulján).
Az én mozim/játékom nem 5.1-es térhatású.	- Amikor filmet néz vagy játszik, állítsa a rendszer bemenetet a 6 CH bemenetre és analóg kimenetre a 6 hangszórót. (Lásd az 5.A lépést) - Konfigurálja a játékot vagy a média lejátszó szoftvert 5.1 kimenetre. (Amikor zenét játszik le, válassza a 2 csatorna bemenetet) - A 7.1 virtuális környezet funkció engedélyezése (lásd az 5.B lépést).
A mikrofon nem működik.	- Tegye a fejhallgatót az alapértelmezett felvevő készülékébe. (Lásd **10**) - Növelje a Mikrofon szintjét a Mikrofon tulajdonságaiban. (Dupla kattintás a mikrofonra a felvétel tulajdonságaiban)
Nem elegendő vagy túl sok basszus.	- A hangszínszabályzót állítsa be az Ön igényének megfelelően. (Lásd a 6.B lépést)

▶ Ha nem sikerült megoldani a problémát, forduljon a helpdesk-hez: www.trust.com/18614/faq.

Instalare

① ⓐ Introduceţi CD-ul Trust în unitatea CD.
ⓑ Daţi clic pe „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ În cazul în care apare mesajul Control cont utilizator daţi clic pe „Da".

② ⓐ Daţi clic pe „Install driver" din meniul de instalare Trust .
ⓑ Inseraţi căştile (*când vi se cere să faceţi acest lucru).* Daţi clic pe „Retry".

③ Instalarea este finalizată: Daţi clic pe „Finish" pentru a reporni calculatorul. (În cazul în care aveţi documente şi fişiere nesalvate, selectaţi „No, I will restart my computer later" şi daţi clic pe „Finish" pentru a reporni ulterior a calculatorul.)

Configurare

④ Porniţi programul de configurare a căştilor (localizat în bara de activităţi).

⑤ **Setările principale**
ⓐ Intrare de sistem: (numai Windows 7/ Vista)
Intrarea de sistem este predefinită la 2 canale. Alegeţi setarea corectă în funcţie de tipul playerului media. (Pentru informaţii suplimentare, daţi clic pe semnul de întrebare „**D**")
ⓑ Funcţia difuzorului 7.1 Virtual: Pentru a trăi deplin experienţa 7.1, funcţia trebuie activată.
ⓒ Mod de ieşire:
Modul de ieşire este predefinit la 2 boxe. Pentru un sunet optim a filmului sau jocului păstraţi selectate cele 6 boxe.

⑥ **Efecte**
În fila Effects puteţi:
ⓐ Să selectaţi diferite medii pentru efectul de ecou.
ⓑ Să modulaţi frecvenţele sunetului cu ajutorul cursoarelor egalizatorului.
ⓒ Încărcaţi presetările încorporate.
ⓓ Salvaţi propriile setări ale egalizatorului.

⑦ **Karaoke/Voce magică**
În Karaoke/Magic Voice puteţi:
ⓐ Să vă modificaţi vocea prin:
- Efectul de ecou.
- Magic voice (voce magică) la sunetele unui monstru, desen animat, vocea unui bărbat sau a unei femei.
ⓑ Încetiniţi sau aceleraţi redarea fişierului muzical folosind funcţia „Key Shifting".
ⓒ Filtrarea vocilor folosind funcţia „Vocal Cancellation".

⑧ **Telecomandă**
Cu ajutorul telecomenzii puteţi:
ⓐ Să închideţi semnalul sonor în căşti .
ⓑ Să controlaţi volumul.

Depanare:

Problemă	Soluţie
Nu are sunet.	- Setaţi căştile dispozitivului dvs. audio implicit. (Vezi **10**) - Conectaţi căştile la alt port USB (de preferinţă în partea din spate a PC-ului).
Filmul/jocul meu nu este în sistem stereo 5.1.	- La vizionarea unui film sau a unui joc, setaţi intrarea de sistem la 6 CH, iar ieşirea analogică la 6 boxe. (Vezi pasul 5.A) - Configuraţi programul jocului sau al playerului dvs. multimedia la o ieşire 5.1. (La redarea fişierelor muzicale selectaţi intrarea a 2 canale) - Activează funcţia stereo a căştilor 7.1 Virtual (vezi pasul 5.B).
Microfonul nu funcţionează.	- Setaţi căştile dispozitivului dvs de înregistrare implicit. (Vezi **10**) - Creşteţi nivelul sonor al microfonului în Microphone properties (Caracteristicile microfonului). (Daţi dublu clic pe microfonul dvs. în caracteristici de înregistrare)
Bas insuficient sau prea accentuat.	- Setaţi egalizatorul conform preferinţelor dvs. (Vezi pasul 6.B)

▶ În cazul în care problema dvs. nu se rezolvă, vă rugăm să contactaţi asistenţa tehnică la www.trust.com/18614/faq.

Инсталиране

① ⓐ Поставете компактдиска на Trust в CD-ROM устройството.
ⓑ Щракнете „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Ако се появи съобщение за Контрол на потребителски акаунти щракнете „Да".

② ⓐ Щракнете „Install driver" в инсталационното меню Trust.
ⓑ Включете слушалките (*когато бъдете поканен за това).* Щракнете „Retry".

③ Инсталацията е приключена: Щракнете „Finish", за да рестартирате своя компютър. (Ако имате незапаметени документи и файлове, изберете „No, I will restart my computer later" и щракнете „Finish", за да рестартирате своя компютър по-късно)

Конфигурация

④ Стартирайте софтуерът за конфигурация на слушалките (намиращ се на лентата със задачи).

⑤ **Основни настройки**
ⓐ Системен вход: (Само Windows 7/ Vista)
По подразбиране системният вход е настроен на 2 канала. Изберете правилната настройка, зависимост от вида възпроизвеждана медия. (Щракнете въпросителният знак „**D**", за да получите повече информация)
ⓑ Виртуална 7.1 функция за високоговорители: За да се възползвате на пълните функции на 7.1, тази функция трябва да бъде активирана.
ⓒ Изходен режим:
По подразбиране, изходният режим е настроен на 2 говорителя. За оптимален звук на игри и филми, оставете избраните 6 говорителя.

⑥ **Ефекти**
В Effects можете да:
ⓐ Изберете различни среди за exo ефекти.
ⓑ Оформете звуковите честоти чрез плъзгачите на еквалайзера.
ⓒ Зареждане на вградени настройки.
ⓓ Запазете вашите персонализирани настройки на еквалайзера.

⑦ **Караоке/Магически глас**
В раздела Karaoke/Magic Voice можете да:
ⓐ Деформирате своя глас с:
- Exo ефект.
- Магичен глас на звяр, анимация, мъж или жена.
ⓑ Намалете или увеличете скоростта на музиката, като използвате функцията „Key Shifting".
ⓒ Филтрирайте гласове като използвате функцията „Vocal Cancellation".

⑧ **Дистанционно управление**
С дистанционното управление можете да:
ⓐ Заглушите аудиото.
ⓑ Управлявате силата на звука.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Решение
Няма звук.	- Уверете се че аудио устройството ви по подразбиране. (Вижте **10**) - Свържете слушалките към друг USB порт (за предпочитане на задната страна на компютъра).
Моят филм /игра не е със звук surround 5.1.	- Когато гледате филми или играете игри, задайте системен вход на 6 CH и аналогов изход на 6 говорителя. (Виж стъпка 5.A) - Конфигурирайте играта си или медия плейъра на изход 5.1. (Когато възпроизвеждате музика, изберете 2 канален вход) - Активиране на виртуалната съраунд 7.1 функция (вижте стъпка 5.B).
Микрофонът не работи.	- Направете слушалките своето записващо устройство по подразбиране. (Вижте **10**) - Увеличете силата на микрофона в Свойства на Микрофон. (Щракнете два пъти върху своя микрофон в свойства за запис)
Басът не е достатъчен или е прекалено силен.	- Настройте предпочитанията си на еквалайзера. (Виж стъпка 6.B)

▶ Ако проблемът не бъде разрешен, моля вържете се със службата за поддръжка на www.trust.com/18614/faq.

Установка

① ⓐ Вставьте диск Trust в привод для компакт-дисков.
ⓑ Щелкните «Run Setup.exe – Published by Trust International BV».
ⓒ Если появится сообщение управления учетными записями пользователей, щелкните «Да».

② ⓐ Щелкните «Install driver» в меню установки Trust.
ⓑ Подключите гарнитуру (*по запросу программы).* Щелкните «Retry».

③ Установка завершена: Щелкните «Finish», чтобы перезагрузить компьютер. (Если открыты несохраненные документы или файлы, выберите «No, I will restart my computer later» и щелкните «Finish», чтобы перезагрузить компьютер позже)

Настройка

④ Запустите программу настройки гарнитуры (которая расположена на панели задач).

⑤ **Основные настройки**
ⓐ Системный ввод: (только Windows 7 / Vista)
По умолчанию системный ввод установлен на 2 каналов. В зависимости от типа проигрываемого мультимедийного файла выберите правильные настройки. (Щелкните вопросительный знак «**D**» для получения более подробной информации)
ⓑ Функция виртуального 7.1-канального динамика: включите эту функцию, чтобы в полной мере насладиться возможностями 7.1-канальной системы.
ⓒ Режим вывода:
По умолчанию режим вывода установлен на 2 динамиков. Для получения оптимального звучания во время игры в компьютерные игры или при просмотре фильмов выберите режим 6 динамиков.

⑥ **Эффекты**
Во вкладке «Effects»:
ⓐ Выберите среду для эхо-эффектов.
ⓑ Отрегулируйте частоту звука при помощи ползунков эквалайзера.
ⓒ Загрузите встроенные предустановки.
ⓓ Сохраните сделанные пользовательские настройки эквалайзера.

⑦ **Караоке/режим Magic Voice**
Во вкладке «Karaoke/Magic Voice»:
ⓐ Исказите голос с помощью:
- Эхо-эффектов.
- Режима Magic Voice на голос монстра, мультипликационный, мужской или женский голоса.
ⓑ Замедлите или ускорьте проигрывание музыки с помощью функции «Key Shifting».
ⓒ Отфильтруйте голоса с помощью функции «Vocal Cancellation».

⑧ **Удаленное управление**
При помощи пульта дистанционного управления:
ⓐ Отключите звук.
ⓑ Настройте громкость.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Отсутствует звук.	- Выберите гарнитуру в качестве аудиоустройства по умолчанию. (См. **10**) - Подключите гарнитуру к другому USB-порту (предпочтительно на задней части ПК).
Фильм/игра не имеет объемного звукового сопровождения 5.1.	- При просмотре фильмов или во время игры в компьютерные игры установите системный выход на 6 каналов, а аналоговый выход на 6 динамиков. (См. шаг 5.A) - Настройте программное обеспечение игры или проигрывателя на выход 5.1. (При прослушивании музыки выберите двухканальный выход) - Включите функцию виртуального 7.1-канального объемного звучания (см. шаг 5.B).
Не работает микрофон.	- Установите гарнитуру в качестве устройства записи по умолчанию. (См. **10**) - Увеличьте уровень сигнала микрофона в свойствах микрофона. (Дважды щелкните микрофон в настройках записи)
Недостаточно или слишком много баса.	- Установите настройки эквалайзера в соответствии с вашими предпочтениям. (См. шаг 6.B)

▶ Если проблему устранить не удалось, обратитесь в службу поддержки клиентов www.trust.com/18614/faq.

Εγκατάσταση

① ⓐ Εισάγετε το Trust CD-ROM στη μονάδα CD του υπολογιστή.
ⓑ Κάντε κλικ στο "Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Εάν εμφανιστεί το μήνυμα User Account Control, κάντε κλικ στο "Yes" [Ναι].

② ⓐ Κάντε κλικ στο "Install driver" στο μενού εγκατάστασης λογισμικού Trust.
ⓑ Συνδέστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου (*όταν σας ζητηθεί).* Κάντε κλικ στο "Retry".

③ Όταν εμφανιστεί το μήνυμα Installation is complete [Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε]: Κάντε κλικ στο "Finish" για να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή σας. (Εάν υπάρχουν έγγραφα και αρχεία τα οποία δεν έχετε αποθηκεύσει, επιλέξτε "No, I will restart my computer later" και κάντε κλικ στο "Finish" για να επανεκκινήσετε αργότερα τον υπολογιστή σας)

Διαμόρφωση

④ Εκκινήστε το λογισμικό διαμόρφωσης του σετ ακουστικών-μικροφώνου (βρίσκεται στη γραμμή εργασιών).

⑤ **Main Setting** [Κύρια ρύθμιση]
ⓐ System input [Είσοδος συστήματος]: (Μόνο για Windows 7/Vista)
Η προεπιλεγμένη είσοδος συστήματος είναι 2 CH [2 Κανάλια]. Επιλέξτε τη σωστή ρύθμιση, ανάλογα με το είδος του υλικού πολυμέσων που αναπαράγεται. (Για περισσότερες πληροφορίες, κάντε κλικ στο κουμπί με το σύμβολο αγγλικού ερωτηματικού '**D**')
ⓑ Λειτουργία Εικονικών ηχείων 7.1: Για να απολαύσετε ολοκληρωμένη εμπειρία ήχου 7.1, πρέπει να ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.
ⓒ Output mode [Κατάσταση εξόδου]:
Η προεπιλεγμένη κατάσταση εξόδου είναι 2 Speakers [2 Ηχεία]. Για βέλτιστο ήχο σε παιχνίδια και κατά την αναπαραγωγή ταινιών, διατηρήστε επιλεγμένη τη ρύθμιση 6 ηχείων.

⑥ **Effects** [Εφέ]
Στην καρτέλα Effects μπορείτε να:
ⓐ Επιλέξετε διάφορα περιβάλλοντα για εφέ ηχούς.
ⓑ Χρησιμοποιήσετε τα ρυθμιστικά του Equalizer [Ισοσταθμιστής] για να διαμορφώσετε τις ζώνες ηχητικών συχνοτήτων.
ⓒ Φορτώσετε προκαθορισμένες ρυθμίσεις.
ⓓ Αποθηκεύσετε δικές σας, προσαρμοσμένες ρυθμίσεις ισοσταθμιστή.

⑦ **Karaoke/Magic Voice** [Καραόκε/Μαγική φωνή]
Στην καρτέλα Karaoke/Magic Voice μπορείτε να:
ⓐ Παραμορφώσετε τη φωνή σας με:
- Εφέ ηχούς.
- Εφέ μαγικής φωνής, ώστε να ακούγεστε σαν τέρας, καρτούν, άνδρας ή γυναίκα.
ⓑ Επιβραδύνετε ή επιταχύνετε τη μουσική χρησιμοποιώντας τη λειτουργία 'Key Shifting'.
ⓒ Φιλτράρετε τις φωνές χρησιμοποιώντας τη λειτουργία 'Vocal Cancellation'.

⑧ **Τηλεχειριστήριο**
Με το τηλεχειριστήριο μπορείτε να:
ⓐ Διακόψετε τον ήχο (σίγαση αναπαραγωγής).
ⓑ Ελέγξετε την ένταση του ήχου.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Δεν ακούγεται ήχος.	- Διαμορφώστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου ως προεπιλεγμένη συσκευή ήχου. (Δείτε **10**) - Συνδέστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου σε μια άλλη θύρα USB (κατά προτίμηση στην πίσω πλευρά του υπολογιστή).
Ο ήχος της ταινίας ή του παιχνιδιού δεν είναι surround 5.1.	- Όταν παρακολουθείτε ταινίες ή παίζετε παιχνίδια, θέστε τη ρύθμιση εισόδου συστήματος σε 6 CH και τη ρύθμιση αναλογικής εξόδου σε 6 ηχεία. (Δείτε βήμα 5.A) - Διαμορφώστε το παιχνίδι ή το λογισμικό αναπαραγωγής πολυμέσων για έξοδο 5.1. (Κατά την αναπαραγωγή μουσικής επιλέξτε είσοδο 2 καναλιών) - Ενεργοποιήστε τη λειτουργία εικονικού ήχου surround 7.1 (δείτε βήμα 5.B).
Το μικρόφωνο δεν λειτουργεί.	- Διαμορφώστε το σετ ακουστικών-μικροφώνου ως προεπιλεγμένη συσκευή εγγραφής. (Δείτε **10**) - Αυξήστε τη στάθμη του μικροφώνου, στις ιδιότητες του μικροφώνου (microphone). (Κάντε διπλό κλικ στο μικρόφωνο, στις ιδιότητες εγγραφής (recording))
Η στάθμη των μπάσων είναι υπερβολικά χαμηλή ή υψηλή.	- Διαμορφώστε τον ισοσταθμιστή ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. (Δείτε βήμα 6.B)

▶ Εάν δεν λυθεί το πρόβλημά σας, επικοινωνήστε με την υπηρεσία βοήθειας στη διεύθυνση www.trust.com/18614/faq.

Kurulum

① ⓐ Trust CD-ROM'unu CD sürücünüze yerleştirin.
ⓑ "Run Setup.exe – Published by Trust International BV" öğesini tıklayın.
ⓒ Kullanıcı Hesap Denetim Mesajı görüntülenirse "Evet" seçeneğini tıklayın.

② ⓐ Trust Kurulum menüsünde "Install driver" seçeneğini tıklayın.
ⓑ Kulaklığı takın (*bunu yapmanız istendiğinde).* "Retry" seçeneğini tıklayın.

③ Kurulum tamamlanmıştır: Bilgisayarınızı yeniden başlatmak için "Finish" seçeneğini tıklayın. (Kaydedilmemiş dokümanlarınızı ve dosyalarınız varsa "No, I will restart my computer later" öğesini seçin ve bilgisayarınızı daha sonra yeniden başlatmak için "Finish" seçeneğini tıklayın

Yapýlandýrma

④ Kulaklık yapılandırma yazılımını başlatın (görev çubuğunda bulunmaktadır).

⑤ **Temel Ayarlar**
ⓐ Sistem girişi: (Yalnızca Windows 7/ Vista)
Varsayılan olarak sistem girişi 2 Kanala ayarlanmıştır. Oynatılan medyaya bağlı olarak doğru ayarı seçin. (Daha fazla bilgi için soru işaretini "**D**" tıklayın)
ⓑ 7.1 Sanal Hoparlör fonksiyonu: Eksiksiz bir 7.1 deneyimi yaşamak için bu fonksiyon etkinleştirilmiş olmalıdır.
ⓒ Çıkış modu:
Varsayılan olarak sistem çıkışı 2 Hoparlöre ayarlanmıştır. Optimum oyun ve sinema sesi elde etmek için seçilen 6 hoparlörü koruyun.

⑥ **Efektler**
Effects sekmesinde şunları yapabilirsiniz:
ⓐ Yankı efektleri için farklı ortamları seçin.
ⓑ Ekolayzır sürgüleri ile ses frekanslarını biçimlendirin.
ⓒ Ön ayarları geri yükleyin.
ⓓ Özel Ekolayzır ayarlarınızı kaydedin.

⑦ **Karaoke/Magic Voice**
Karaoke/Magic Voice sekmesinde şunları yapabilirsiniz:
ⓐ Sesinizi şu efektlerle değiştirebilirsiniz:
- Eko efekti.
- Bir canavar çizgi filminin (erkek veya kadın) sihirli sesi.
ⓑ "Key Shifting" fonksiyonunu kullanarak müziği yavaşlatın veya hızlandırın.
ⓒ "Vocal Cancellation" fonksiyonunu kullanarak sesleri dışarıda bırakabilirsiniz.

⑧ **Uzaktan Kumanda**
Uzaktan kumandayla şunları yapabilirsiniz:
ⓐ Sesi kapama.
ⓑ Ses seviyesini değiştirme.

Sorun Giderme

Sorun	Çözüm
Ses yok.	- Kulaklığı varsayılan ses cihazınız yapın. (Bkz. **10**) - Kulaklığı başka bir USB portuna bağlayın (PC'nin arka tarafındakiler tercih edilir).
Filmim/oyunum surround 5.1 ses özelliği taşımıyor.	- Film seyreder veya oyun oynarken sistem girişini 6 kanal giriş ve analog çıkışı 6 hoparlör olarak ayarlayın (Bkz adım 5.A) - Oyununuzu veya medya oynatıcı yazılımınızı 5.1 çıkış olarak yapılandırın. (Müzik dinlerken 2 kanal çıkış olarak ayarlayın) - 7.1 sanal surround fonksiyonunu etkinleştirin (bkz adım 5.B).
Mikrofon çalışmıyor.	- Kulaklığı varsayılan kayıt cihazınız yapın. (Bkz. **10**) - Mikrofon özelliklerindeki Mikrofon ses seviyesini artırın. (Kayıt özelliklerinde mikrofonunuz üzerinde çift tıklayın)
Yeterince bas yok veya çok fazla bas var.	- Ekolayzırı tercihlerinize göre ayarlayın. (Bkz. adım 6.B)

▶ Sorununuz çözülmezse www.trust.com/18614/faq adresinde belirtilen yardım masasına başvurun.

Instalacija

① ⓐ Umetnite Trust CD-ROM u svoj CD pogon.
ⓑ Kliknite „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
ⓒ Ako se pojavi poruka za kontrolu korisničkog računa, kliknite „Da".

② ⓐ Kliknite „Install driver" u izborniku za instalaciju tvrtke Trust.
ⓑ Ukopčajte naglavne slušalice (*kada vas se to zatraži).* Kliknite „Retry".

③ Instalacija je završena: Kliknite „Finish" kako biste ponovno pokrenuli svoje računalo. (Ako imate dokumente i datoteke koje niste spremili, odaberite „No, I will restart my computer later" i kliknite „Finish" kako biste kasnije ponovno pokrenuli svoje računalo)

Konfiguracija

④ Pokrenite softver za konfiguraciju naglavnih slušalica (koji se nalazi na programskoj traci).

⑤ **Glavno postavljanje**
ⓐ Ulaz sustava: (samo Windows 7/ Vista)
Zadan ulaz sustava postavljen je na 2 kanala. Ovisno o vrsti reproduciranog medija odaberite ispravnu postavku. (Za više informacija kliknite upitnik „**D**")
ⓑ Funkcija 7.1 virtualnog zvučnika: Kako biste imali pun 7.1 ugođaj, ova funkcija mora biti omogućena.
ⓒ Način rada izlaza:
Zadani izlazni način rada postavljen je na 2 zvučnika. Za optimalan zvuk kod igranja i filmova ostavite odabir 6 zvučnika.

⑥ **Učinci**
U tabulatoru Effects možete sljedeće:
ⓐ Odabrati različite okoline za učinke jeke.
ⓑ Oblikovati frekvencije zvuka pomoću klizača ekvalizatora.
ⓒ Učitati ugrađene, unaprijed postavljene postavke.
ⓓ Spremiti svoje prilagođene postavke ekvalizatora.

⑦ **Karaoke/Magičan glas**
U tabulatoru Karaoke/Magic Voice možete sljedeće:
ⓐ Iskriviti svoj glas pomoću:
- učinka jeke.
- magičan glas u zvuk čudovišta, lika iz crtanog filma, mušku ili žensku osobu.
ⓑ Usporite ili ubrzajte glazbu pomoću funkcije „Key Shifting".
ⓒ Filtrirajte glasove pomoću funkcije „Vocal Cancellation".

⑧ **Daljinski upravljač**
Daljinskim upravljačem možete:
ⓐ Isključiti audio.
ⓑ Kontrolirati glasnoću.

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Nema zvuka.	- Postavite naglavne slušalice kao zadan audio uređaj. (Pogledajte **10**) - Spojite naglavne slušalice na drugi USB ulaz (najbolje na pozadini osobnog računala).
Moj film/igra nije u okolini zvuka 5.1.	- Kod gledanja filmova ili igranja igara postavite ulaz sustava na ulaz od 6 kanala, a analogni izlaz na 6 zvučnika. (Pogledajte kotak 5.A) - Konfigurirajte svoju igru ili softver za reprodukciju medija na izlaz 5.1. (Kod reprodukcije glazbe odaberite ulaz 2 kanala) - Omogućite funkciju 7.1 virtualnog ozvučenja (vidjeti korak 5.B).
Mikrofon ne radi.	- Postavite naglavne slušalice vašim zadanim uređajem za snimanje. (Pogledajte **10**) - Povećajte razinu mikrofona u značajkama mikrofona. (Dva puta kliknite na vaš mikrofon u značajkama snimanja)
Nema dovoljno ili previše basa.	- Postavite ekvalizator na željenu postavku. (Pogledajte korak 6.B)

▶ Ako vaš problem nije riješen, molimo da kontaktirate službu za pomoć na www.trust.com/18614/faq.

Namestitev

1. ⓐV CD pogon vstavite Trust CD-ROM.
   ⓑKliknite »Run Setup.exe – Published by Trust International BV«.
   ⓒ Če se prikaže sporočilo Nadzor uporabniškega računa kliknite »Yes« [»Da«].
2. ⓐ Kliknite »Install driver« [»Namesti gonilnik«] v meniju Trust namestitev.
   ⓑ Priključite slušalke (*ko se prikaže ukaz).* Kliknite »Retry« [»Poskusi znova«].
3. Namestitev je končana: Kliknite »Finish« [»Končaj«] za ponovni zagon računalnika. (Če imate neshranjene dokumente in datoteke, izberite »No, I will restart my computer later« [»Ne, računalnik bom znova zagnal pozneje«] in kliknite »Finish« [»Končaj«] za poznejši ponovni zagon računalnika.)

Konfiguracija

4. Zaženite programsko opremo za konfiguriranje slušalk (nahaja se v opravilni vrstici).
5. **Glavna nastavitev**
   ⓐ Sistemski vhod: (samo Windows 7/Vista)
   Privzeto je sistemski vhod nastavljen na 2 kanala. Glede na vrsto uporabljenega medija, izberite pravilno namestitev (kliknite vprašaj »**D**« za več informacij).
   ⓑ Funkcija 7.1 virtualne prostornosti zvoka: Da bi imeli popolno 7.1 doživetje, mora ta funkcija biti omogočena.
   ⓒ Izhodni način:
   Privzeto je izhod nastavljen na 2 zvočnika. Za optimalen zvok pri igrah in filmih izberite 6 zvočnikov.
   Kliknite ikono Kladivo, da spremenite napredne nastavitve (na voljo le pri izhodnem načinu s 6 zvočniki).
   ⓓ Zamenjaj izhod srednji/nizkotonski (tega okenca ne označujte).
   ⓔ Poudarek nizkih tonov: Aktivirajte globokotonca med predvajanjem glasbe.
   ⓕ Izberite »DVD Title« [»DVD naslov«] za najboljše učinke nizkih tonov.
6. **Učinki**
   V zavihku Effects [Učinki] lahko:
   ⓐ Izberete različna okolja za učinke odmeva.
   ⓑ Oblikujete zvočne frekvence z drsniki izenačevalnika.
   ⓒ Naložite vgrajene prednastavitve.
   ⓓ Shranite lastne nastavitve izenačevalnika.
7. **Karaoke/Čudežni glas**
   V zavihku Karaoke/Magic Voice [Karaoke/Čudežni glas] lahko:
   ⓐ Deformirate svoj glas z:
   - Učinkom odmeva.
   - Čudežnim glasom, na voljo imate možnosti: pošast, risanka, moški ali ženski glas.
   ⓑ Z uporabo funkcije »Key Shifting« [»Upočasnit/ pospešit«] upočasnite ali pospešite glasbo.
   ⓒ Z uporabo funkcije »Vocal Cancellation« [»Izločit glas«] izločite glasove.

⑧	Daljinski upravljalnik ⓐ Nemo. ⓑ Upravljanje glasnosti.
⑨	K slušalkam je priložen snemljiv mikrofon. Ko mikrofona ne želite uporabljati, ga lahko snamete.

Iskanje in odpravljanje napak

Problem	Rešitev
Ni zvoka.	- Nastavite slušalke za vašo privzeto zvočno napravo (glejte **»10«**). - Priključite slušalke v druga vrata USB (zaželjen vhod na zadnji strani računalnika).
Moj film/igra ni v 7.1 prostorskem zvoku.	- Pri gledanju filmov ali igranju igric nastavite sistemski vhod na 6-kanalni vhod in analogni izhod na 6 zvočnikov (glejte korak 5.A). - Konfigurirajte svoje igre in medijske predvajalnike na 5.1 izhod (pri predvajanju glasbe izberite 2-kanalni vhod). - Omogočite funkcijo 7.1 virtualne prostornosti zvoka (glejte korak 5.B).
Mikrofon ne deluje.	- Nastavite slušalke za vašo privzeto snemalno napravo (glejte **»10«**). - Povečajte glasnost mikrofona v lastnostih mikrofona (dvokliknite mikrofon v lastnostih snemanja).
Premalo ali preveč nizkih tonov.	- Nastavite izenačevalnik na željeno raven (glejte korak 6.B).

► Če niste rešili težave, se obrnite na pomoč uporabnikom na www.trust.com/18614/faq.

Instalacija

1. ⓐStavite Trust CD-ROM u CD drajv.
   ⓑKliknite „Run Setup.exe – Published by Trust International BV".
   ⓒ Ako se pojavi poruka Kontrola korisničkog naloga, kliknite na „Yes" [„Da"].
2. ⓐ Na meniju instaliraj Trust kliknite na „Install driver" [„Instaliraj upravljački program"].
   ⓑ Priključite slušalice (*kada se to od vas bude tražilo).* Kliknite na „Retry" [„Pokušaj ponovo"].
3. Instalacija je završena: Kliknite na „Finish" [„Završi"] da biste ponovo pokrenuli računar. (Ako imate nesačuvanih dokumenata i datoteka, izaberite „No, I will restart my computer later" [„Ne, kasnije ću ponovo pokrenuti računar"] i kliknite na „Finish" [„Završi"] da biste kasnije ponovo pokrenuli računar.)

Podešavanje

4. Pokrenite softver za podešavanje slušalica (nalazi se na traci sa zadacima).
5. **Osnovna postavka**
   ⓐ Sistemski ulaz: (samo za Windows 7/ Vista)
   Sistemski ulaz je fabrički podešen na 2 kanala. Izaberite odgovarajuću postavku u skladu s vrstom reprodukovanog medija (za više informacija kliknite na oznaku za pitanje „**D**").
   ⓑ Funkcija virtuelnog zvučnika 7.1: Ovu funkciju morate da aktivirate ako želite da imate potpuni 7.1 doživljaj.
   ⓒ Režim izlaza:
   Režim izlaza je fabrički podešen na 2 zvučnika. Optimalan zvuk tokom igranja i gledanja filmova imaćete ako zadržite 6 izabranih zvučnika.
   Ako želite da promenite napredne postavke, kliknite na ikonicu u obliku čekića (aktivna je samo u režimu izlaza sa 6 zvučnika).
   ⓓ Zameni centar/izlaz basa (neka ovaj kvadratić ostane prazan).
   ⓔ Pojačavanje basa: Aktiviranje niskotonca tokom reprodukcije muzika.
   ⓕ Najbolji bas ćete dobiti ako izaberete „DVD Title" [„DVD bas"].
6. **Efekti**
   Na kartici Effects [Efekti] možete da:
   ⓐ Izaberete različita okruženja za efekte eha.
   ⓑ Podesite frekvencije zvuka pomoću ekvilajzera.
   ⓒ Učitate unapred određene postavke.
   ⓓ Sačuvate svoje postavke ekvilajzera.
7. **Karaoke/magični glas**
   Na kartici Karaoke/Magic Voice [Karaoke/magični glas] možete da:
   ⓐ Izobličite svoj glas i to pomoću:
   - Efekta eha.
   - Magičnog glasa koji će učiniti da zvučite kao čudovište, lik iz crtanog filma, muško ili žensko.
   ⓑ Usporite ili ubrzajte muziku pomoću funkcije „Key Shifting" [„Premotavanje pomoću tipke"].
   ⓒ Filtrirajte glasove pomoću funkcije „Vocal Cancellation" [„Brisanje glasa"].

⑧	Daljinski upravljač ⓐ Privremeno isključi. ⓑ Kontrola jačine zvuka.
⑨	Slušalice su opremljene mikrofonom koji se može skinuti. Mikrofon možete da skinete kada ne želite da ga koristite.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Nema zvuka.	- Podesite sistem tako da slušalice budu podrazumevani audio uređaj (videti **„10"**). - Priključite slušalice na drugi USB priključak (po mogućnosti na zadnjoj strani računara).
Film/igra nema 7.1 prostorni zvuk.	- Kada gledate film ili igrate igru, podesite sistemski ulaz na 6-kanalni ulaz, a analogni izlaz na 6 zvučnika (videti korak 5.A). - Podesite igru ili softver za reprodukciju medija na 5.1 izlaz (prilikom reprodukcije muzike izaberite 2-kanalni ulaz). - Uključite funkciju 7.1 virtuelni prostorni zvuk (videti korak 5.B).
Mikrofon ne radi.	- Podesite sistem tako da slušalice budu podrazumevani uređaj za snimanje (videti **„10"**). - Povećajte nivo zvučnika u svojstvima zvučnika (dva puta kliknite na mikrofon u svojstvima snimanja).
Nedovoljno ili previše basa.	- Podesite ekvilajzer prema vašoj želji (videti korak 6.B).

▶ Ako niste uspeli da rešite problem, stupite u kontakt sa službom za pomoć na www.trust.com/18614/faq.

Instalação

1. ⓐ Insira o CD-ROM da Trust em sua unidade de CD.
   ⓑ Clique em "Run Setup.exe – Published by Trust International BV" [Executar Setup.exe – Publicado pela Trust International BV].
   ⓒ Caso apareça a mensagem de Controle de conta de usuário Clique em "Yes" [Sim].
2. ⓐ Clique em "Install driver" [Instalar unidade] no menu de instalação da Trust.
   ⓑ Conecte o fone (*quando solicitado a fazê-lo).* Clique em "Retry" [Tentar novamente].
3. A instalação está concluída: Clique em "Finish" [Terminar] para reiniciar seu computador. (Caso você tenha documentos e arquivos não salvos, selecione "No, I will restart my computer later" [Não, reiniciarei o computador mais tarde] e clique em "Finish" [Terminar] para reiniciar seu computador mais tarde).

Configuração

4. Inicie o software de configuração do fone de ouvido (localizado na barra de tarefas).
5. **Definições principais**
   ⓐ Entrada do sistema: (Apenas Windows 7/ Vista)
   Por padrão, a entrada do sistema é definida para 2 Canais. Dependendo do tipo de mídia reproduzida, escolha a definição correta (clique no ponto de interrogação "**D**" para obter mais informações).
   ⓑ Função do Virtual Speaker 7.1: Para aproveitar a experiência completa do 7.1, esta função deverá ser ativada.
   ⓒ Modo de saída:
   Por padrão, o modo de saída é definido para 2 caixas de som. Para um som de jogos e filmes ideal, mantenha as 6 caixas de som selecionadas.
   Clique no ícone em forma de martelo para alterar as configurações avançadas (disponível apenas no modo de saída de 6 caixas de som).
   ⓓ Alternar a saída de centro/graves (mantenha essa caixa desmarcada).
   ⓔ Aprimoramento de graves (bass): Ativar o subwoofer durante a reprodução de músicas.
   ⓕ Selecione "DVD Title" [Título do DVD] para os melhores resultados de graves.
6. **Efeitos**
   Na Guia de efeitos é possível:
   ⓐ Selecionar ambientes diferentes para efeitos de eco.
   ⓑ Moldar as frequências de som com os controles deslizantes do equalizador.
   ⓒ Carregar predefinições incorporadas.
   ⓓ Salve suas próprias definições personalizadas de Equalizador.
7. **Karaoke/Magic Voice**
   Na guia Karaoke/Magic Voice é possível:
   ⓐ Deformar sua voz com:
   - Efeito de eco.
   - Alterar a voz para o som de um monstro, desenho animado e voz masculina ou feminina.
   ⓑ Desacelerar ou acelerar a música utilizando a função "Key Shifting".
   ⓒ Filtrar as vozes usando a função "Vocal Cancellation".

⑧	Controle remoto ⓐ Modo silencioso. ⓑ Controle de volume.
⑨	O fone de ouvido é fornecido com um microfone destacável. Quando você não quiser mais usar o microfone, é possível retirá-lo.

Solução de problemas

Problema	Solução
Não há som.	- Torne o fone de ouvido seu dispositivo de áudio padrão (ver **"10"**). - Conecte o fone de ouvido a outra porta USB (preferencialmente na parte traseira do PC).

Meu filme/jogo não está no modo de som surround 7.1.	- Quando você estiver assistindo filmes ou jogando, defina a entrada do sistema para entrada de 6 CH e a saída analógica para 6 caixas de som (ver passo 5.A). - Configure seu jogo ou software de reprodução de mídia para saída 5.1 (quando reproduzir músicas, selecione entrada de 2 canais). - Acione a função virtual surround 7.1 (ver passo 5.B).
O microfone não está funcionando.	- Torne o fone de ouvido seu dispositivo de gravação padrão (ver **"10"**). - Aumente o nível do Microfone nas Propriedades de microfone (clique duas vezes em seu microfone nas propriedades de gravação).
Graves insuficientes ou excessivos.	- Defina o equalizador de acordo com suas preferências (ver passo 6.B).

- Caso seu problema não seja resolvido, entre em contato com nosso serviço de suporte em www.trust.com/18614/faq.